

13.1.2015

B8-0006/2015 }
B8-0009/2015 }
B8-0010/2015 }
B8-0015/2015 }
B8-0016/2015 } RC1/Am. 1/rev.

Pozmeňujúci návrh 1
Geoffrey Van Orden
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Prípád dvoch príslušníkov talianskej námornej pechoty

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 3

Spoločný návrh uznesenia

3. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zadržívaním príslušníkov talianskej námornej pechoty bez vznesenia obvinenia; **zdôrazňuje, že príslušníci námornej pechoty sa musia vrátiť do vlasti; zdôrazňuje, že zdĺhavé prier'ahy a obmedzovanie slobody pohybu príslušníkov námornej pechoty sú neprijateľ'né a predstavujú vážne porušenie ich ľudských práv;**

Pozmeňujúci návrh

3. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zadržívaním príslušníkov talianskej námornej pechoty bez vznesenia obvinenia; **žiada, aby indické orgány ul'ahčili ich rýchly návrat do vlasti, kým sa neobjasní právny základ pre opatrenia, a vyzýva na urýchlené vyriešenie tejto tragickej a nešť'astnej záležitosti;**

Or. en

AM\1046144SK.doc

PE545.686v01-00 }
PE545.689v01-00 }
PE545.690v01-00 }
PE547.438v01-00 }
PE547.439v01-00 } RC1

13.1.2015

B8-0006/2015 }
B8-0009/2015 }
B8-0010/2015 }
B8-0015/2015 }
B8-0016/2015 } RC1/Am. 2/rev.

Pozmeňujúci návrh 2
Geoffrey Van Orden
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Prípád dvoch príslušníkov talianskej námornej pechoty

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 7

Spoločný návrh uznesenia

*pripomína Komisii, že v rámci vzťahov
s Indiou je dôležité zdôrazňovať situáciu
v oblasti ľudských práv a taktiež zvážiť
ďalšie opatrenia, ktoré by uľahčili
vyriešenie prípadu;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

AM\1046144SK.doc

PE545.686v01-00 }
PE545.689v01-00 }
PE545.690v01-00 }
PE547.438v01-00 }
PE547.439v01-00 } RC1

13.1.2015

B8-0006/2015 }
B8-0009/2015 }
B8-0010/2015 }
B8-0015/2015 }
B8-0016/2015 } RC1/Am. 3/rev.

Pozmeňujúci návrh 3
Geoffrey Van Orden
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, EFDD
Prípád dvoch príslušníkov talianskej námornej pechoty

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 8

Spoločný návrh uznesenia

*pripomína, že práva a bezpečnosť
občanov EÚ v tretích krajinách by malo
chrániť diplomatické zastúpenie EÚ,
ktoré by sa malo aktívne usilovať
o obhajovanie základných ľudských práv
občanov EÚ, ktorí sú zadržávaní
v akejkoľvek tretej krajine;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

AM\1046144SK.doc

PE545.686v01-00 }
PE545.689v01-00 }
PE545.690v01-00 }
PE547.438v01-00 }
PE547.439v01-00 } RC1